



**GEBRAUCHSANLEITUNG**  
MODE D'EMPLOI  
ISTRUZIONI PER L'USO  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
NAVODILA ZA UPORABO

## WURFGLEITER

PLANEUR À LANCER

MODELLINO DI ALIANTE PER LANCIO MANUALE

JADRALNO LETALO

JADRALNO LETALO



**TOY  
LINO**

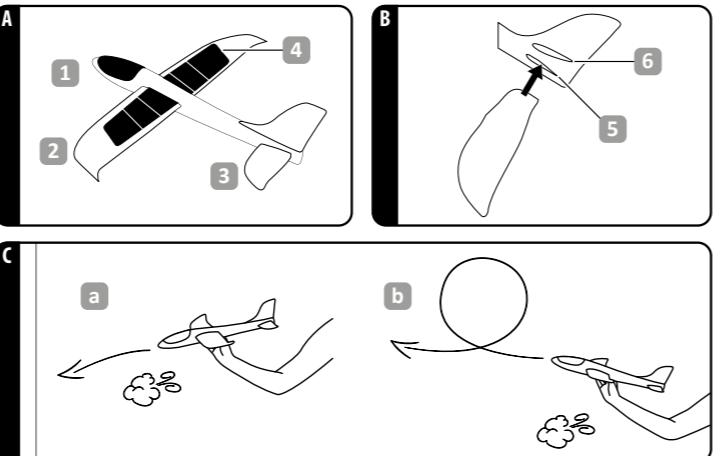
844411  
MODELL/MODELE/MODELLO/A FOGYASZTÁSI CÍM Típusa/Izdelek: ANS-24-181  
05/2025

V1/1224

ASPIRA NONFOOD GMBH  
LADERAMMENBÖGEN 27-23,  
22339 HAMBURG,  
GERMANY  
CUSTOMER@ASPIRA-NONFOOD.DE

dostranjevajna.  
z veseljem seznamili o možnosti pravilnega in okoli prijazenega  
uzlizbenici podjetja za ravnanje z odpadki vsa bodo na zahetno  
z odpadki iz javnih predpisov strani prek podjetja za ravnanje  
skladu z veljavnim predpisom urada za komunalne storitve.  
Jedrilo je delo za metanje in vse sestavne dele embalaže lahko v

## 7 NAPOTKI O DSTRANJEVANJU



## 1 ALLGEMEINES

(AT) (CH)

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und verwenden Sie den Wurfgleiter nur wie beschrieben. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie diese mit, wenn Sie den Wurfgleiter an einen anderen Benutzer weitergeben.

## 2 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Wurfgleiter ist als Spielzeug konzipiert zum Gleitenlassen durch die Luft. Der Wurfgleiter ist empfohlen für Kinder ab fünf Jahren.

Der Wurfgleiter ist für die Verwendung im Außenbereich auf ausreichend grossen Flächen vorgesehen. Der Wurfgleiter ist ausschliesslich für den Privatgebrauch bestimmt und ist nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

und direkter Sonneneinstrahlung. Bewahren Sie den Wurfgleiter für kleine Kinder unzugänglich auf.

## 7 ENTSORGUNGSHINWEISE

Der Wurfgleiter sowie sämtliche Verpackungsbestandteile können über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb bzw. über die kommunale, hierfür zuständige Einrichtung gemäss geltender Vorschriften entsorgt werden. Die Mitarbeiter Ihrer Entsorgungseinrichtung informieren Sie auf Anfrage gerne über Möglichkeiten der korrekten und umweltgerechten Entsorgung.

## 1 GÉNÉRALITÉS

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant la première utilisation et utiliser le planeur à lancer uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Veuillez le conserver afin de pouvoir le consulter ultérieurement et le joindre au planeur à lancer si vous le remettez à un autre utilisateur.

## 2 UTILISATION CONFORME

Le planeur à lancer est conçu comme un jouet à faire glisser dans les airs. Le planeur à lancer est recommandé pour les enfants à partir de cinq ans.

Le planeur à lancer est destiné à un usage en extérieur sur des surfaces suffisamment grandes. Le planeur à lancer est exclusivement destiné à un usage privé et non à une utilisation professionnelle.

## 3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT ! DANGERS POUR LES ENFANTS !

Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement.  
Il peut arriver que de petites pièces soient arrachées du planeur à lancer et avalées. Gardez le planeur à lancer hors de portée des enfants de moins de 36 mois.

## 3 SICHERHEITSHINWEISE

### ! WARNUNG! GEFAREN FÜR KINDER!

» Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.  
» Es kann passieren, dass kleine Teile vom Wurfgleiter abgerissen und verschluckt werden. Halten Sie den Wurfgleiter entfernt von Kindern unter 36 Monaten.  
» Kinder dürfen den Wurfgleiter nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

### ! WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

» Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.  
» Lassen Sie den Wurfgleiter nur auf freien Flächen fliegen und halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Menschen und Tieren.  
» Lassen Sie den Wurfgleiter nicht in der Nähe von elektrischen Freileitungen fliegen.  
» Lassen Sie den Wurfgleiter nicht in der Nähe von Bäumen fliegen.  
» Lassen Sie den Wurfgleiter nicht in Natur-, Landschafts- und Vogelschutzgebieten fliegen.  
» Lassen Sie den Wurfgleiter nicht über Strassen, in der Nähe von Flughäfen, oder dort, wo das Fliegen ausdrücklich verboten ist, fliegen.

### HINWEIS! VERLETZUNGSGEFAHR.

» Wenn der Wurfgleiter auf harten Untergründen, z.B. Steinboden, Asphalt oder Kies, landet, kann das Material beschädigt werden. Lassen Sie den Wurfgleiter möglichst auf weichen Untergründen, wie z.B. Rasen, landen.  
» Zusätzliche Lasten können die Flugeigenschaften des Wurfgleiters negativ beeinflussen und den Wurfgleiter beschädigen. Befestigen Sie keine Gegenstände an dem Wurfgleiter.

» Les enfants ne doivent utiliser le planeur à lancer que sous la surveillance d'adultes.

### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

» Ne pas viser les yeux ou le visage.  
» Ne faites voler le planeur à lancer que sur des surfaces dégagées et respectez une distance suffisante par rapport aux autres personnes et animaux.  
» Ne faites pas voler le planeur à lancer à proximité de lignes électriques aériennes.  
» Ne faites pas voler le planeur à lancer à proximité d'arbres.  
» Ne faites pas voler le planeur à lancer dans des zones naturelles protégées, dans des réserves naturelles ou des réserves ornithologiques.  
» Ne faites pas voler le planeur à lancer au-dessus des routes, à proximité des aéroports ou dans des endroits où cela est formellement interdit.

### AVIS ! RISQUE DE BLESSURE !

» Si le planeur à lancer atterrit sur des surfaces dures, par ex. un sol en pierre, de l'asphalte ou du gravier, le matériau peut être endommagé. Dans la mesure du possible, faites atterrir le planeur à lancer sur des surfaces molles, comme le gazon.  
» Des charges supplémentaires peuvent avoir une influence négative sur les propriétés de vol du planeur à lancer et l'endommager. Ne fixez pas d'objets sur le planeur à lancer.

## 4 MONTAGE DU PLANEUR À LANCER

Le planeur à lancer se monte en s'emboitant. Vous n'avez pas besoin de matériel supplémentaire ni de colle.

- Poussez l'aile (2) jusqu'au milieu dans l'ouverture avant du fuselage (1) de manière à ce que l'encoche s'enclenche. Les pointes de l'aile doivent être orientées vers l'arrière et vers le haut.

## 4 WURFGLEITER MONTIEREN

Der Wurfgleiter wird durch Zusammenstecken montiert. Sie benötigen keine zusätzlichen Materialien oder Klebstoff.

- Schieben Sie die Tragfläche (2) bis zur Mitte in die vordere Öffnung des Rumpfes (1), so dass die Erhebung einrastet. Die Spitzen der Tragfläche müssen nach hinten und nach oben zeigen.
- Kleben Sie die Aufkleber (4) auf die Tragfläche (2).
- Schieben Sie die Höhenflosse (3) in die hintere untere Öffnung (5) des Rumpfes (1) für einen Gleitflug.
- Schieben Sie die Höhenflosse in die hintere obere Öffnung (6) des Rumpfes für einen Looping.

## 5 WURFGLEITER VERWENDEN

Machen Sie am Anfang ein paar Übungswürfe, um ein Gefühl für das Flugverhalten des Wurfgleiters zu bekommen. Führen Sie die Übungswürfe nur mit leichtem Schwung durch.

**i** Der Wurfgleiter fliegt am besten, wenn Sie ihn gegen leichten Wind werfen. Halten Sie den Wurfgleiter stets unterhalb der Tragfläche fest.

- Für einen Gleitflug werfen Sie den Wurfgleiter leicht nach unten gegen den Wind.
- Für einen Looping werfen Sie den Wurfgleiter leicht nach oben gegen den Wind.

## 6 PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie den Wurfgleiter mit einem trockenen, weichen Tuch. Kleine Brüche oder Risse können Sie mit Schaumstoffkleber oder einer Heissklebepistole reparieren.

Verwenden Sie keinen Sekundenkleber zur Reparatur. Bewahren Sie den Wurfgleiter an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf. Schützen Sie den Wurfgleiter vor Frost

- Collez les autocollants (4) sur l'aile (2).
- Pour effectuer un vol plané, glissez l'aileron supérieur (3) dans l'ouverture inférieure arrière (5) du fuselage (1).
- Pour effectuer un looping, glissez l'aileron supérieur dans l'ouverture supérieure arrière (6) du fuselage.

## 5 UTILISATION DU PLANEUR À LANCER

Au début, faites quelques lancers afin de vous entraîner et vous familiariser avec le planeur à lancer. Entraînez-vous à lancer le planeur uniquement avec un léger élan.

**i** Le planeur à lancer vole mieux lorsque vous le lancez contre un vent léger. Tenez-le toujours sous l'aile.

- Pour un vol plané, lancez le planeur légèrement vers le bas, face au vent.
- Pour un looping, lancez le planeur légèrement vers le haut, face au vent.

## 6 ENTRETIEN ET RANGEMENT

Nettoyez le planeur à lancer à l'aide d'un chiffon doux et sec. Vous pouvez réparer les petites cassures ou fissures avec de la mousse adhésive ou un pistolet à colle chaude. N'utilisez pas de colle forte pour réparer le planeur à lancer. Rangez le planeur à lancer dans un endroit sec et bien ventilé. Protégez le planeur à lancer du gel et des rayons directs du soleil. Gardez le planeur à lancer hors de portée des jeunes enfants.

## 7 CONSIGNES D'ÉLIMINATION

Le planeur à lancer et tous les composants de l'emballage peuvent être éliminés par une entreprise de traitement des déchets ou via le service communal compétent en la matière conformément aux prescriptions en vigueur. Les employés de votre déchèterie vous informeront volontiers sur la manière de les éliminer correctement et dans le respect de l'environnement.



# 1 INFORMAZIONI GENERALI

IT

Prima del primo utilizzo leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza, e utilizzare il modellino di aliante per lancio manuale come descritto. Conservare le presenti istruzioni per l'uso per consultazioni future. In caso di cessione del modellino di aliante per lancio manuale a un altro utilizzatore, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

## 2 UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

Il modellino di aliante per lancio manuale è progettato come giocattolo che plana sull'aria. Il modellino di aliante per lancio manuale è consigliato per bambini dai 5 anni in su. Il modellino di aliante per lancio manuale è concepito per l'uso in ambienti esterni in aree sufficientemente ampie. Il modellino di aliante per lancio manuale è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

## 3 AVVERTENZE DI SICUREZZA

### AVVERTENZA! PERICOLO PER I BAMBINI!

- » Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento.
- » Può accadere che piccole parti vengano strappate dall'aliante e inghiottite. Tenere il modellino di aliante per lancio manuale lontano dai bambini di età inferiore al 36 mesi.
- » Il modellino di aliante per lancio manuale può essere utilizzato dai bambini soltanto sotto la supervisione di un adulto.

### AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- » Non puntare sul viso o sugli occhi.
- » Far volare il modellino di aliante per lancio manuale solo in aree libere e mantenere una distanza sufficiente da altre persone e animali.

- » Ne reppesse az eldobós repülőt elektromos felsővezetékek közelében.
- » Ne reppesse az eldobós repülőt fák közelében.
- » Ne reppesse az eldobós repülőt természetvédelmi, tájvédelmi vagy madárvédelmi területeken.
- » Ne reppesse az eldobós repülőt az utcán, repülőterek közelében, illetve ott, ahol a repülés kifejezetten tilos.

### ÉRTÉSÍTÉS! SÉRÜLÉSVEZÉLY!

- » Amennyiben az eldobós repülő kemény talajon, pl. kövön, aszfalon vagy kavicson ér földet, az anyag megsérülhet. Az eldobós repülőt lehetőség szerint puha talajon, pl. fűvön rakja le.
- » A további terhelés az eldobós repülő repülési tulajdonságait hárányosan befolyásolhatja és az eldobós repülő sérlését okozhatja. Ne erősítsen semmilyen tárgyat az eldobós repülőre.

## 4 AZ ELDOBÓS REPÜLŐ ÖSSZESZERELÉSE

Az eldobós repülőt az elemek összeillesztésével kell összeszerelni. Nincs szükség további anyagokra vagy ragasztóra.

1. Tolja a szárnyat (2) a törzsön (1) lévő első nyílás közepéig úgy, hogy a kiemelkedő rész bereszélődjön. A szárny csúcsainak hátrafelé és felfelé kell néznie.
2. Ragassza fel a matricákat (4) a szárnya (2).
3. Vitorlázó repüléshez tolja a vízszintes vezérsíkot (3) az alsó hátsó nyílásba (5) a törzsön (1).
4. Légbukfenzet tolla a vízszintes vezérsíkot a felső hátsó nyílásba (6) a törzsön.

## 5 AZ ELDOBÓS REPÜLŐ HASZNÁLATA

Kezdésként végezzen pár gyakorló dobást, hogy ráérezzen az eldobós repülő manőverezésére. Csak kis lendülettel végezze a gyakorló dobásokat.

Az eldobós repülőt akkor repül a legjobban, ha enyhe ellenszélben hajítja el. Az eldobós repülőt mindenkor a szárny alatt fogja.

- » Non far volare il modellino di aliante per lancio manuale in prossimità di linee elettriche aeree.
- » Non far volare il modellino di aliante per lancio manuale in prossimità di alberi.
- » Non far volare il modellino di aliante per lancio manuale in aree protette naturali, paesaggistiche e ornitologiche.
- » Non far volare il modellino di aliante per lancio manuale sopra le strade, in prossimità di aeroporti o dove il volo è espressamente vietato.

### AVVISO! PERICOLO DI LESIONI!

- » Se il modellino di aliante per lancio manuale atterra su superfici dure, ad esempio pietra, asfalto o ghiaia, il materiale potrebbe danneggiarsi. Se possibile lasciar atterrare il modellino di aliante per lancio manuale su superfici morbide, ad esempio l'erba.
- » Carichi aggiuntivi possono influenzare negativamente le caratteristiche di volo del modellino di aliante per lancio manuale e danneggiarlo. Non attaccare oggetti al modellino di aliante per lancio manuale.

## 4 MONTAGGIO DEL MODELLINO DI ALIANTE PER LANCIO MANUALE

Il modellino di aliante per lancio manuale si monta a incastro. Non sono necessari materiali aggiuntivi o colla.

1. Far scorrere la superficie alare (2) fino al centro nell'apertura anteriore della fusoliera (1), in modo che il rilievo scatti in posizione. Le punte della superficie alare devono essere rivolte all'indietro e verso l'alto.
2. Incollare gli adesivi (4) sulla superficie alare (2).
3. Per il volo planato far scorrere lo stabilizzatore orizzontale (3) nell'apertura posteriore inferiore (5) della fusoliera (1).

## 6 ÁPOLÁS ÉS TÁROLÁS

Az eldobós repülőt száraz, puha törlökendővel tisztítsa meg. A kisebb törésekkel és repedésekkel habszivacs-ragasztóval vagy melegragasztó pisztollyal is megjavíthatja. A javításhoz ne használjon pillanatragasztot. Az eldobós repülőt száraz, jól szellőző helyen tárolja. Óvja az eldobós repülőt a fagyolt és a közvetlen napsugárzástól. Az eldobós repülőt gyermekek elől elzárva tárolja.

## 7 ÁRTALMATLANÍTÁSI TUDNIVALÓK

Az eldobós repülőt, illetve valamennyi csomagolóanyag engedélyel rendelkező hulladékkelő vállalaton, ill. az illetékes kommunális intézményen keresztül, a hatályos előírások szerint kerülhet a hulladékba. A hulladékkelő vállalat munkatársai érdeklődés esetén tájékoztatást adnak a helyes és környezetbarát hulladékkelés lehetőségeiről.

### 1 SPLOŠNO

SI

Pred prvo uporabo pozorno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke, in uporabljajte jadralno letalo za metanje samo na opisan način. Ta navodila za uporabo shranite za poznejše branje in če jadralno letalo za metanje izročite drugemu uporabniku, mu hrkrati z njim izročite tudi ta navodila.

### 2 NAMENSKA UPORABA

Jadralno letalo za metanje je zasnovano kot igrača za drsenje po zraku. Jadralno letalo za metanje priporočamo za otroke, od petega leta starosti naprej.

4. Per il looping far scorrere lo stabilizzatore orizzontale nell'apertura superiore (6) della fusoliera.

## 5 UTILIZZO DEL MODELLINO DI ALIANTE PER LANCIO MANUALE

Eseguire all'inizio alcuni lanci di prova per prendere confidenza con il comportamento di volo del modellino di aliante per lancio manuale. Eseguire i lanci di prova solo con un leggero slancio.

 Il modellino di aliante per lancio manuale vola meglio quando lo si lancia contro un leggero vento. Tenere sempre il modellino di aliante per lancio manuale impugnandolo al di sotto della superficie alare.

- a. Per il volo planato, lanciare il modellino di aliante per lancio manuale leggermente verso il basso contro vento.
- b. Per il looping, lanciare il modellino di aliante per lancio manuale leggermente verso l'alto contro vento.

## 6 PULIZIA E CONSERVAZIONE

Pulire il modellino di aliante per lancio manuale con un panno asciutto e morbido. Eventuali piccole rotture o crepe possono essere riparate con un adesivo in schiuma o con una pistola per colla a caldo. Non utilizzare colla istantanea per eventuali riparazioni. Conservare il modellino di aliante per lancio manuale in un luogo asciutto e ben ventilato. Proteggere il modellino di aliante per lancio manuale dal gelo e dalla luce solare diretta. Conservare il modellino di aliante per lancio manuale in un luogo fuori dalla portata dei bambini.

## 7 INDICAZIONI PER LO SMALTIMENTO

Il modellino di aliante per lancio manuale e tutti i componenti dell'imballaggio possono essere smaltiti conformemente alle normative vigenti tramite un'azienda di smaltimento rifiuti autorizzata o l'ente municipale a ciò preposto. Su richiesta, il

Jadralno letalo za metanje je predvideno za uporabo na prostem, kjer je na voljo dovolj velike površine. Jadralno letalo za metanje je namenjeno izključno zasebnim uporabi in ni primerno za komercialno področje.

## 3 VARNOSTNI NAPOTKI

### OPOZORILO! NEVARNOSTI ZA OTROKE!

- » Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve zaradi tujka.
- » Lahko se zgodi, da se majhni deli odtrgajo z jadralnega letala za metanje in otrok jih lahko pogoltnye. Jadralno letalo za metanje hranite izven dosega otrok, mlajših od 36 mesecev.
- » Otroci smejo jadralno letalo za metanje uporabljati le pod nadzorom odraslih oseb.

### OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

- » Ne usmerjajte na oči ali obraz.
- » Jadralno letalo naj leti le na odprtih območjih, pri tem ne pozabite ohranjati zadostne razdalje do drugih ljudi in živali.
- » Ne dovolite, da jadralno letalo za metanje leti v bližini nadzemnih električnih vodov.
- » Ne dovolite, da jadralno letalo za metanje leti v bližini dreves.
- » Jadralnega letala za metanje ne uporabljajte v naravnovarstvenih območjih, zavarovanih krajinskih območjih in območjih varstva ptic.
- » Jadralno letalo za metanje ne sme leteti nad cestami, v bližini letališč ali tam, kjer je letenje izrecno prepovedano.

### OBVESTILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

- » Če jadralno letalo za metanje pristane na trdi podlagi, kot so kamnita tla, asfalt ali gramo, lahko pride do poškodbe materiala. Če je mogoče, naj jadralno letalo za metanje pristane na mehkih površinah, kot je travnik.

personale dell'ente preposto allo smaltimento dei rifiuti fornirà informazioni sulle modalità di uno smaltimento corretto ed ecologico.

## 1 ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

HU

Az első használat előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen tekintettel a biztonsági tudnivalókra; az eldobós repülőt pedig kizárálag az ismertetett módon használja. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra. Ha az eldobós repülőt más felhasználónak továbbadja, mellékelje a használati útmutatót is.

## 2 RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Az eldobós repülőt játsk a levegőben való elhajtáshoz. Az eldobós repülő gyermeknek 5 éves kortól ajánlott. Az eldobós repülőt megfelelő méretű területen való kültéri használatra terveztek. Az eldobós repülő kizárálag magánhasználatra szolgál, kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

## 3 BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

### FIGYELMEZTETÉS! GYERMEKEKET FENEGETŐ VESZÉLYEK!

- » Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. Légitakaró belső elzáródása miatti fulladásveszély.
- » Előfordulhat, hogy apró alkatrészek törnek le az eldobós repülőről, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek. Tartsa távol az eldobós repülőt a 36 hónaposnál kisebb gyermekektől.
- » Gyermekek kizárálag felnőtt felügyelete mellett használhatják az eldobós repülőt.

### FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVEZÉLY!

- » Ne célozzon szemre és arcra.
- » Az eldobós repülőt kizárálag szabad tereken reptesse és tartson elégő távolságot más személyektől és az állatoktól.

Dodatne obremenitve lahko negativno vplivajo na letalne lastnosti jadralnega letala za metanje in ga poškodujejo. Na jadralno letalo za metanje ne pritrjujte nobenih predmetov.

## 4 NAMESTITEV JADRALNEGA LETALA ZA METANJE

Jadralno letalo za metanje sestavite tako, da staknete. Ne potrebujete dodatnih materialov ali lepila.

1. Krilo (2) potisnite v sredino sprednje odprtine trupa (1), tako da se izboklina zaskoči. Konice krila morajo biti obrnjene nazaj in navzgor.
2. Nalepkite (4) nalepite na krilo (2).
3. Potisnite višinski stabilizator (3) v zadnjo spodnjo odprtino (5) trupa (1) za drsenje.
4. Potisnite višinski stabilizator v zadnjo zgornjo odprtino (6) trupa za luping.

## 5 UPORABA JADRALNEGA LETALA ZA METANJE

Na začetku naredite nekaj vadbenih metov, da dobite občutek za vedenje letenja jadralnega letala za metanje. Vadbene mete izvajajte le z rahlim zamahom.

 Jadralno letalo za metanje najbolje leti, če ga vržete proti rahlemu vetru. Jadralno letalo za metanje vedno držite pod krilom.

- a. Za drsenje vržite jadralno letalo za metanje rahlo navzdol v veter.
- b. Za luping vržite jadralno letalo rahlo navzgor proti vetru.

## 6 NEGA IN SHRANJEVANJE

Jadralno letalo za metanje čistite s suho in mehko krpo. Manjše razpoke ali raztrganine lahko popravite penastim lepilom ali pištolo za vroče lepljenje. Za popravilo ne uporabljajte sekundnega lepila. Jadralno letalo za metanje hranite na suhem in dobro prezračevanem mestu. Jadralno letalo za metanje zaščitite pred zmrzaljo in neposredno sončno svetlobo. Jadralno letalo za metanje hranite na za majhne otroke nedosegljivem mestu.